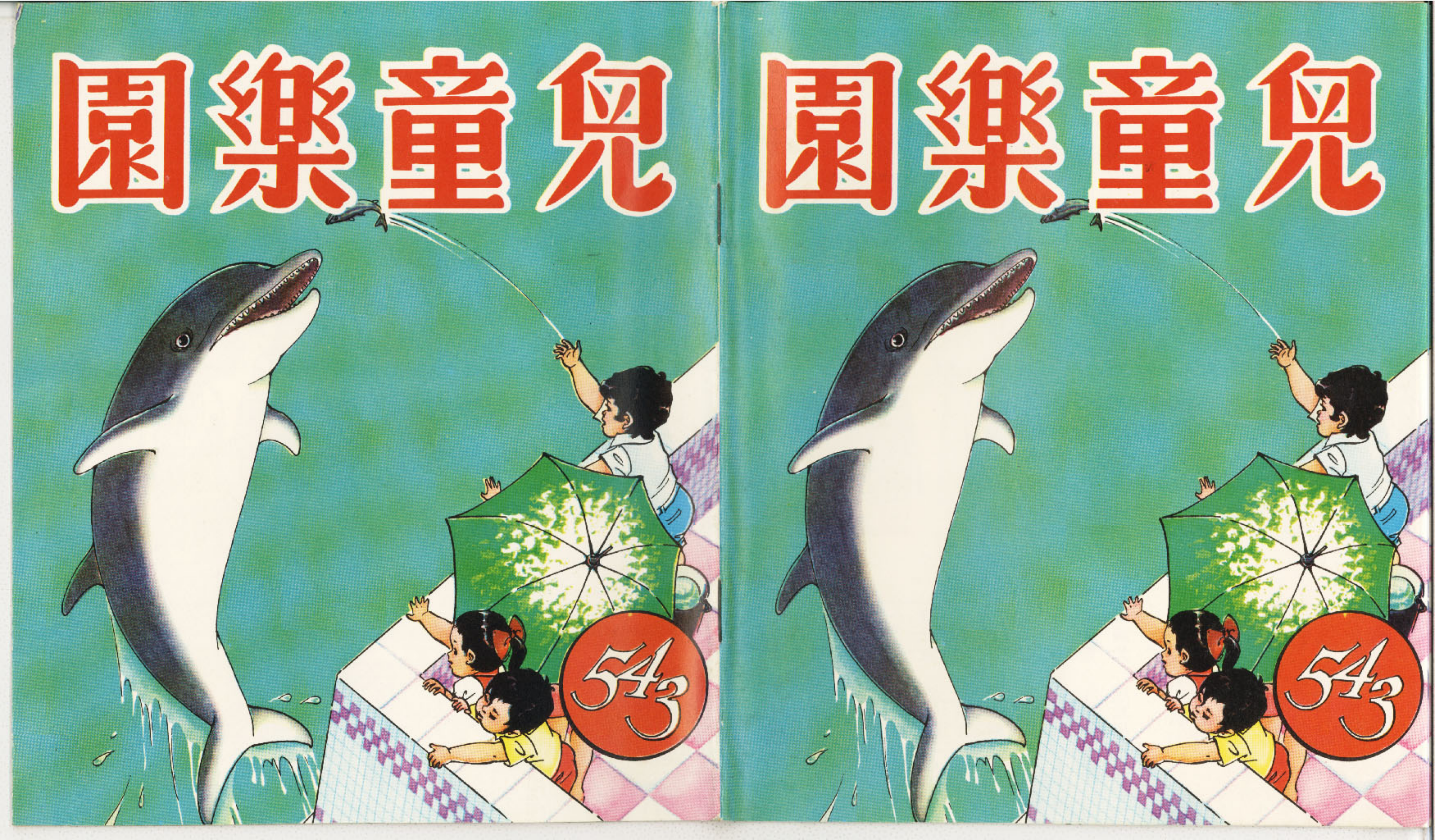
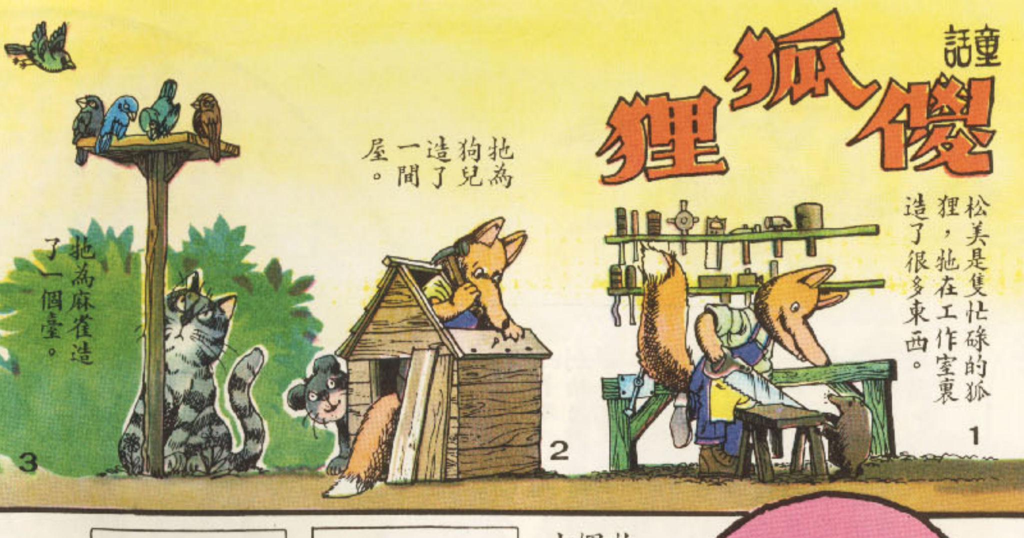
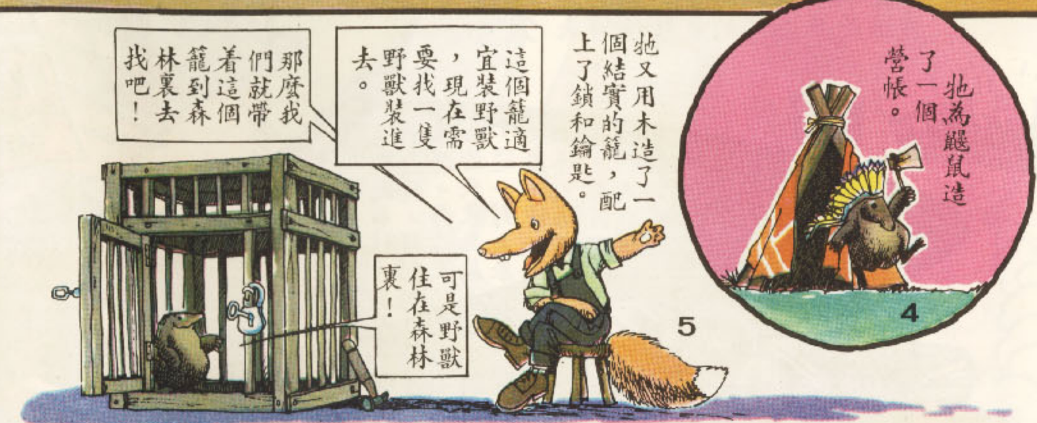

兒童樂園
543


飛機—汽車競賽
四十年前，意大利柏拉圖地區曾舉行了一次飛機—汽車競賽，結果飛機獲勝。最近史卡比里西的穆吉羅賽車場又舉行同樣的競賽，由一架輕型飛機和一輛跑車競賽，結果也是跟上次一樣，飛機獲勝。
大象出走
六歲的莉莉和七歲的伊莎是美國一隊馬戲團的台柱。馬戲團乘汽車出發，趕到明尼蘇達州表演。在漫長的旅程中，由於天氣炎熱，環境陌生，這一對大象又餓又渴，便一同走出車外。牠們喝飽水後，再沒有回到馬戲團。馬戲團正展開地毯式搜索找尋牠們。
特別的賀禮
從今年七月四日開始，美國將全年慶祝建國二百週年紀念。日本特別成立了一個委員會，計劃在美國的西海岸種植櫻花樹，和建築一座價值三百萬美元的戲院，送給美國，作為賀禮。現在座落在華盛頓的櫻花樹公園，也是日本七十年前送給美國的哩！
戲院
慶祝美國
200週年
-日本-
播音台
銅皮鐵骨
北愛爾蘭一個銅鐵工人范尼根，在橫過馬路時，被一輛的士撞個正着，拋上車項，摔落路上，暈了過去。的士不顧開走了。接着，范尼根又被一輛汽車撞入水溝。這時，人羣走過來圍看，一輛貨車和一輛汽車以為發生騷動，便加速前進，衝過人羣，再撞向范尼根。奇怪的是，被四部汽車撞倒的范尼根、依然活着。
TAXI
人造草坪
西德出產一種人造草坪，乍看很像真正的青草，但不必刈草和灑水，很適合放在院子、平台、走廊、球場和游泳池畔。人造草坪分兩碼和四碼闊兩種，一捆捆出售。廠家負責保用幾年，假如天氣不良使它腐爛或剝落，都可以拿去修理。
3

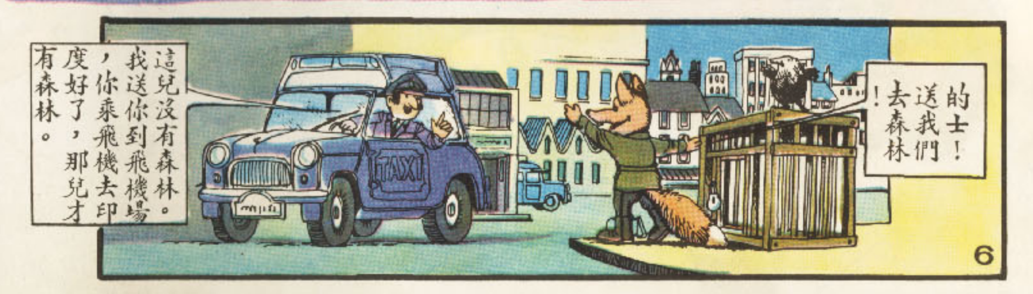
童話 傻狐狸



松美是隻忙碌的狐狸，牠在工作室裏造了很多東西。
1
牠為狗兒造了一間屋。
2
牠為麻雀造了一個臺。
3



牠為鼴鼠造了一個營帳。
4
牠又用木造了一個結實的籠，配上了鎖和鑰匙。
這個籠適宜裝野獸，現在需要找一隻野獸裝進去。
那麼我們就帶着這個籠到森林裏去找吧！
可是野獸住在森林裏！
5



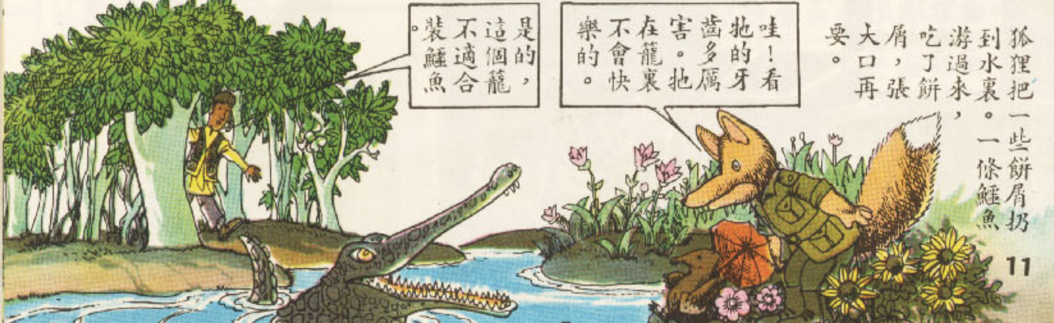
的士！送我們去森林！
這兒沒有森林，我送你到飛機場，你乘飛機去印度好了，那兒才有森林。
TAXI
6



他們把木籠放在車頂，便開車到了機場去。牠買了兩張飛印度的機票。
7
飛機載着他們飛過海洋、飛過高山、到印度去。印度很熱。
8



狐狸和鼴鼠買了兩把傘擋太陽。
請問去森林怎麼走？我們要到森林裏捉一隻野獸，放在這個籠裏。
我跟你到森林可以嗎？我賣傘賣厭了，我替你拿籠吧！
9
他們離開城鎮，直到森林，他們過了河，在河邊吃點心。
我們可以在河裏捉一條鱷魚放進籠裏呀！
10

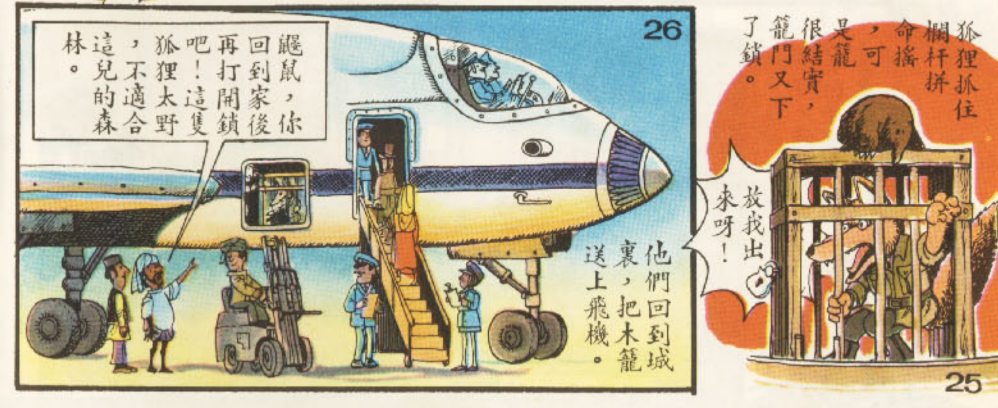


狐狸把一些餅屑扔到水裏。一條鱷魚游過來，吃了餅屑，張大口再要。
哇！看牠的牙齒多厲害。牠在籠裏不會快樂的。
是的，這個籠不適合裝鱷魚。
11


12
於是他們把籠抬到樹下。狐狸放了些餅屑在籠裏，引一條蛇進去。
我們可以捉一條蛇放進去。
13
蛇爬進籠裏，狐狸關起籠門。蛇吃完餅屑，從後面爬走了。
這個籠不適合蛇住。
蛇太瘦，不適合住在這個籠裏。
14
不如捉一隻蝴蝶放進籠裏！
我們沒有網，而且蝴蝶愛花，不愛餅屑。
那麼你到籠裏扮朵花引牠進去！
15
鼴鼠扮一朵花，把蝴蝶引進籠裏。
16
鼴鼠走出籠，關起籠門。不料蝴蝶合起翅膀，從木欄中間走了出來。
蝴蝶在籠裏不夠地方飛翔。
是呀，這個籠不適合蝴蝶住。
17
鼴鼠很生氣，穿過花叢去捉蝴蝶，不料投在一隻老虎身上。
18
我找到一隻老虎！快拿籠來！可惜沒有餅屑了。
老虎不吃餅屑，牠吃鼴鼠、狐狸或人，快逃吧！
19
他們趕緊叫船過河。船上有一隻喜鵲。
我們可以捉住那隻喜鵲，可惜沒有餅屑。
喜鵲在船上很快樂呀！
20
鯉魚在河裏很快樂。蛇、蝴蝶和老虎在森林裏很快樂。
21
但我造了一個很好的籠、牢固得很，有鎖和鑰匙，適合裝野獸，我要找一隻野獸放進去
22
賣傘的人和船伕商量，船伕又和喜鵲說了幾句。
我們幫助你達成願望吧！你走進籠裏拿鑰匙。引喜鵲進籠。喜鵲喜歡閃亮的東西。











子鍋的司廚 画謎

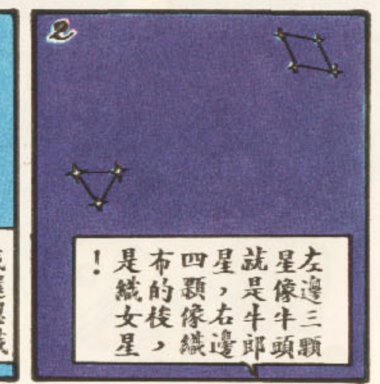
國王要吃煎餅，厨子拌了麵粉，才發覺鍋子不見了。小朋友，請快帶他找！

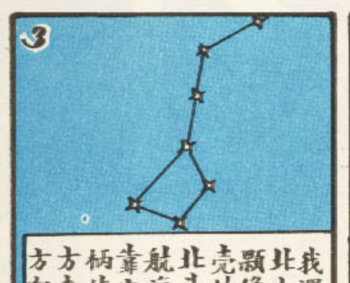
蛇舞

誰吹響了魔笛，把籃裏的蛇引了出來跳舞？請你連起點點便知道。


小圓圓
夏夜之夢


小胖，你認得那一組，是牛郎星，和織女星嗎？
怎麼不認得，喏！這個不是嗎？
姊弟天台乘涼。


左邊三顆星像牛頭就是牛郎星，右邊四顆像織布的梭，是織女星！

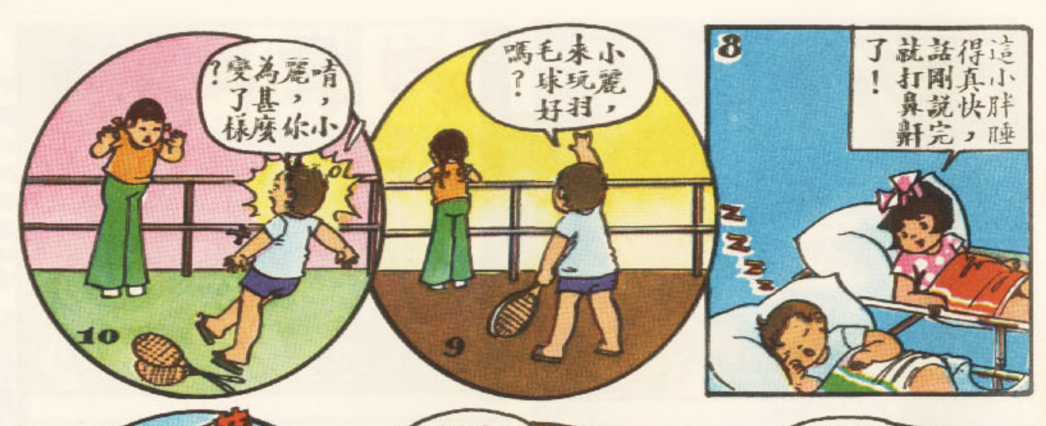

我還認識北方那七顆像個水壳的，就是北斗星，航海家都靠它的斗柄指着南方來分辨方向哩！


你那麼神氣，你知道南斗星在那裏？獵人星在那裏？……………
我都知道，不過我……我現在肚子餓，吃飽肚子再說！


姊姊，你吃餅乾嗎？
我不吃，睡前吃飽肚子，會做惡夢的，你不怕嗎？


我不怕，我胸前有十字架，甚麼鬼怪都不敢近我！
好，你不怕惡夢就吃吧！


姊姊，你不知道餓着肚子睡覺更難受哩！

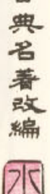

這小胖睡得真快，話剛說完就打鼻鼾了！
小麗，來玩羽毛球好嗎？
唷，小麗，你為甚麼變了樣？


姊姊呀！小麗追我呀！
逃呀！怎麼姊姊也變了樣呢？
嘩！


小胖，你幹甚麼大聲喊呀？
嗚！
嘩！


小胖，你幹甚麼？我是姊姊呀！
你……你不要追我，十字架，你走不走！


小胖，你剛才那麼慌張，一定做了一個惡夢，是嗎？
嘩，好可怕呀！



水滸傳

楊志賣刀

·羅翁·

楊志到了東京，各處奔走疏通，把帶來的錢都用光了，還是不能復任原職，卻給高太尉趕出門外。回到客店，又給店主人追討房租，心裏想，身邊己沒有值錢的東西，只有祖上留下寶刀一口，沒奈何，只得拿去賣些錢做粮費，到別處謀生去。







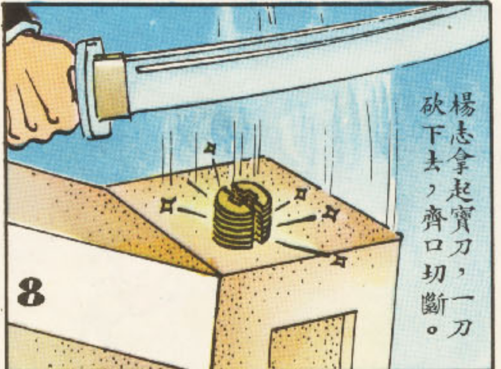




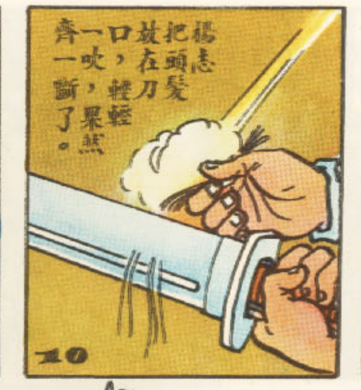








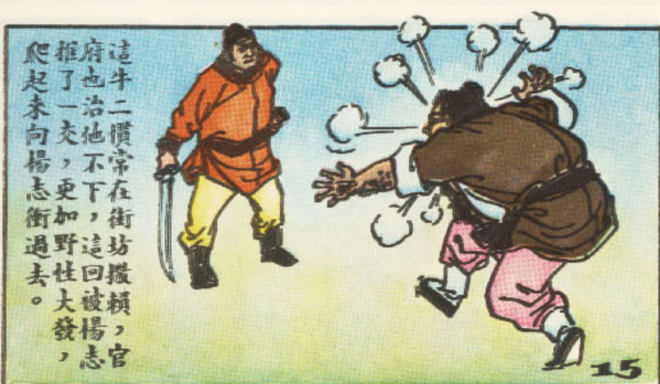

9
好，第一件完了，第二件；我這裏有把頭髮，你吹給我看！
拿來，你看清楚啦！


10
楊志把頭髮放在刀口，輕輕一吹，果然齊斷了。


11
喂，還有一樣：砍了人，不沾血漬，你沒有做到！
這是東京城，法治之區，不能亂砍人，你不買便罷，別纏人了！


12
我偏要纏你，我要買你這口刀！
要買刀，拿錢來！
你沒錢就不能買，揪着我幹甚麼？
我沒錢！
13
我要你這口刀！
我不給你！
你敢殺我！


14
我何必殺你，走開，別混帳！


15
這牛二慣常在街坊撒賴，官府也治他不下，這回被楊志推了一交，更加野性大發，爬起來向楊志衝過去。


16
你這傢伙，太沒道理，還不放手！？
牛二衝到楊志懷裏，死手握住刀要搶過來。


18
各位街坊鄰舍都是見證，這無賴要強奪我的刀……


19
放不放手？
不放，你又怎樣？


20
楊志見他死手不放，非常氣惱，變手一發狠勁，順勢一送，牛二本來只有一身牛力，沒有武功，被他一送，整個跌出丈外、但不料寶刀也被送進他的胸膛，當堂倒在地上。
去罷！


21
唷，糟糕，他死了，怎麼辦？這次我又要吃官司了！
嘩，殺人！


22
各位街坊不必驚慌，我今錯手殺了這無賴，自會自首投案，不會連累各位，只求各位為我做個見證便夠了！
他真是個好漢，又為街坊除了一害，我們應該科斂些錢，為他打官司哩！

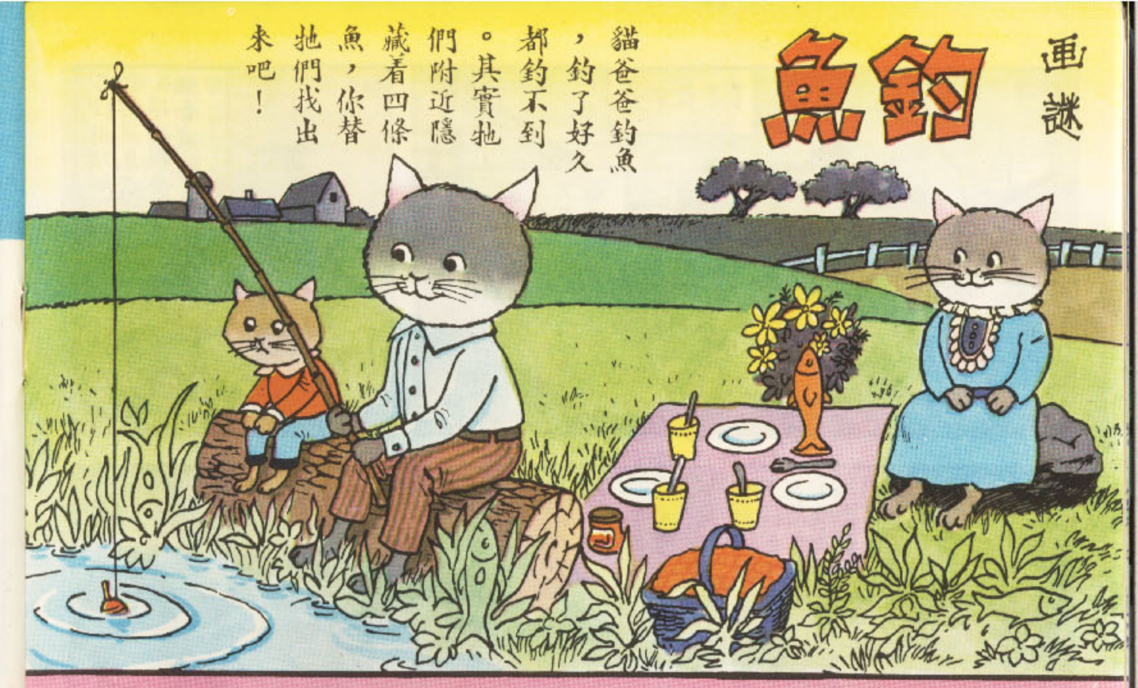

23
於是地保、里正街坊一班人，引着楊志到開封府報案去。

（下期還有）

畫謎

釣魚

貓爸爸釣魚，釣了好久都釣不到。其實牠們附近隱藏着四條魚，你替牠們找出來吧！



乘汽球








右面有六個大汽球，其中有兩個是完全一樣的。是那兩個呢？

小笑話

笑一笑

大言不慚

老師：「老老實實告訴我，這些作業是誰替你做的？」

小明：「爸爸。」

老師：「全部都是他做的嗎？」

小明：「不，有一部分是我幫他做的！」



兩個都懶

大牛：「媽媽，弟弟真懶，坐在這裏兩個鐘頭，又不做功課又不做事。」

媽媽：「你怎麼知道？」

大牛：「我一直在看着他呀！」



輕描淡寫

兆安：「怎麼頭上青腫了一大塊？」

三思：「桃子囉！」

兆安：「桃子那會弄得這般厲害？」

三思：「罐頭裝着的桃子呀！」



後知後覺

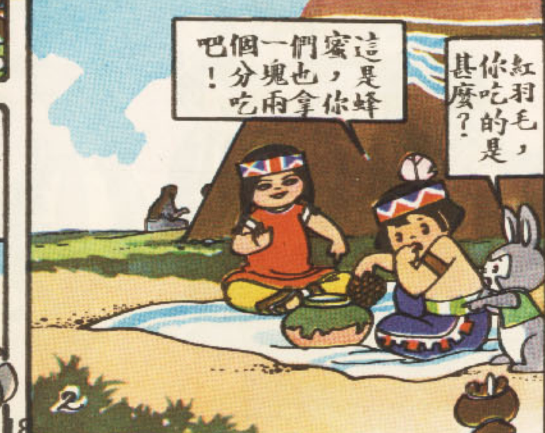
發明家：「我要發明一樣能看穿牆壁的東西。」

助手：「早有人發明了。」

發明家：「告訴我，那是甚麼？」

助手：「窗子囉！」

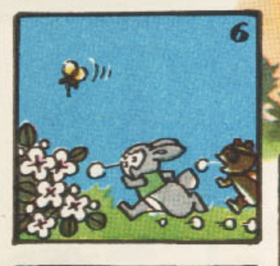




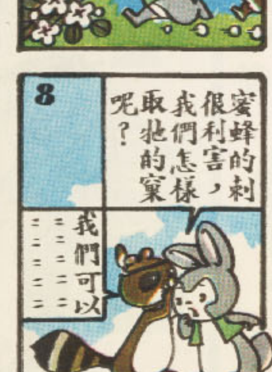
嗯，真好吃！
不知道那裏買來的呢？
我想，蜂蜜一定就是蜂窠裏面的蜜糖了！
那麼，我們找到蜂窠、裏面就有蜂蜜了！

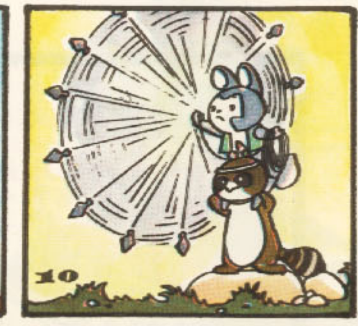
怎樣找到蜂窠呢？
唔……

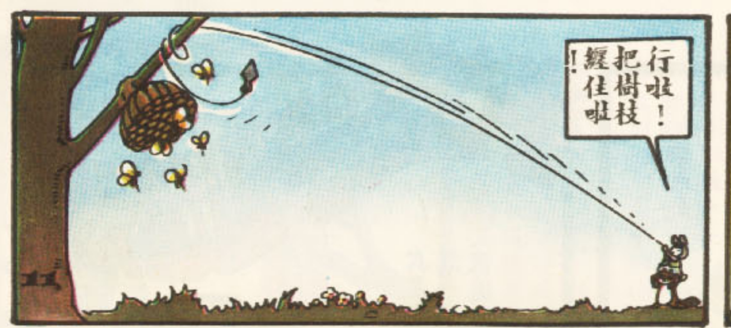
我想，跟着蜜蜂跑，便會發現蜂窠了！
對！



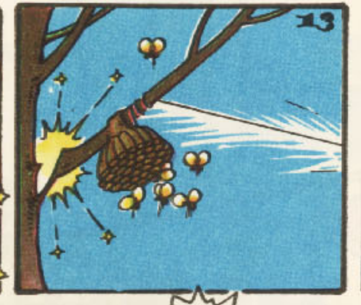


























童話

沒這回事的故事

我是無伯伯，我要講一些大家愛聽的沒這回事的故事。

大耳兔出海釣魚，抛的釣竿有魚絲沒有魚鈎。有甚麼關係呢？反正那兒沒有魚！

小老鼠和家人吵架，氣憤出走。牠揹了浴缸出海，航行了大半個月，甚麼也沒遇上，後來用彈石叉彈翻了一艘戰艦。

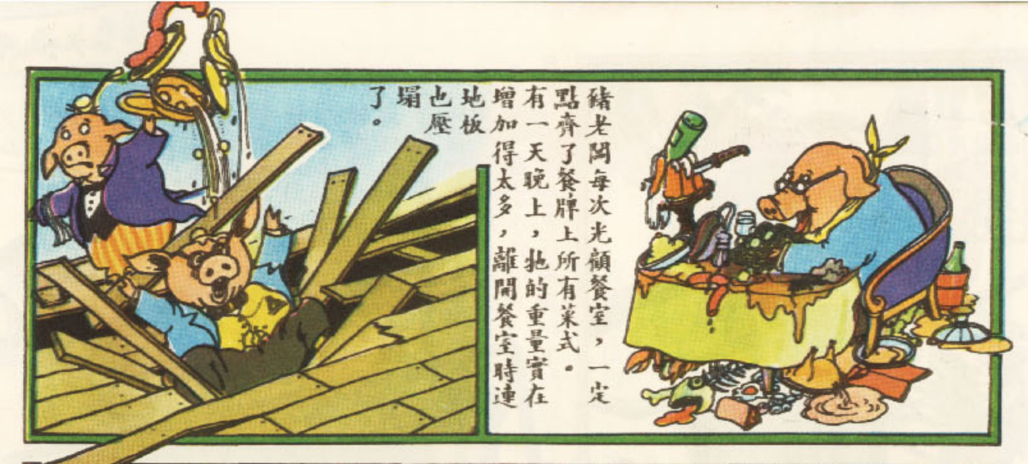


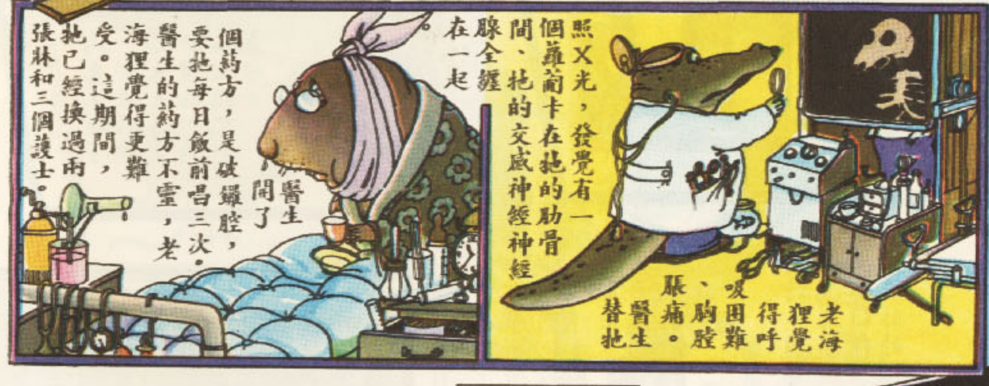
長嘴鳥夫婦進城去買一個新巢。那是一種新設計，附有自來水設備和卸孵鳥蛋。長嘴鳥夫婦立刻把新巢帶回他們擁有的樹上。可是新巢幾天後便散開了，那些鳥蛋原是壞的，這時也裂了，自來水設備只得一小段管也沒有用。

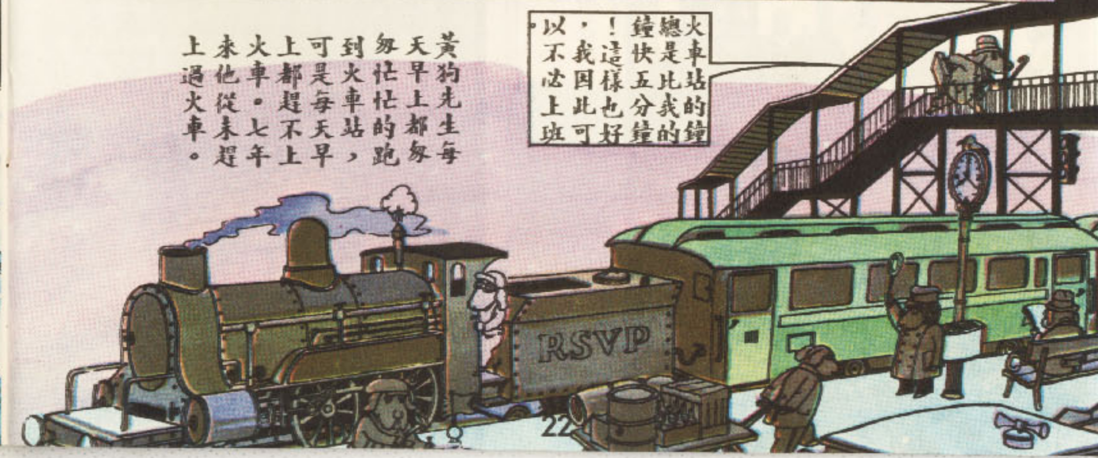
狗先生送了一架碾路機給太太作生日禮物，狗太太用它熨衣服。

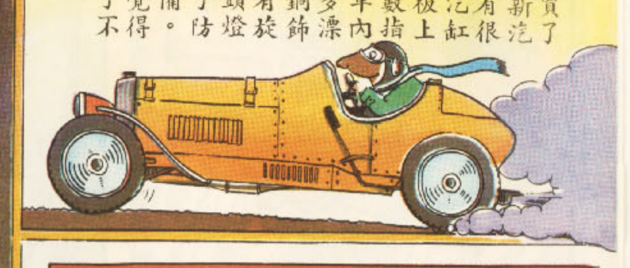
假期時，狗先和狗太太又駕着車去探訪狗先生那位住在山上、卧病在牀的媽媽。

豬爵士愛到森林探險，專門捉些野花回來馴養。牠在荒燕山的西麓發現一朵最稀有最巨型的口花花。牠把它帶回家，訓練了幾年，帶着它到處公開表演。











經過一次艱苦的作戰，飛行勇士蛙的飛機被擊中了。牠跳出飛機時，才記起牠忘記帶降落傘。

鼴鼠先生在雪糕廠辛辛苦苦的工作了一大天，去超級市場買了一大堆東西回家，經過改裝的汽油站，（因為這裏所有交通工具都由狗和麋鹿控制，所以沒有人用汽油了，汽油站已經改裝為圖書館）快到家時，嚇了一跳。



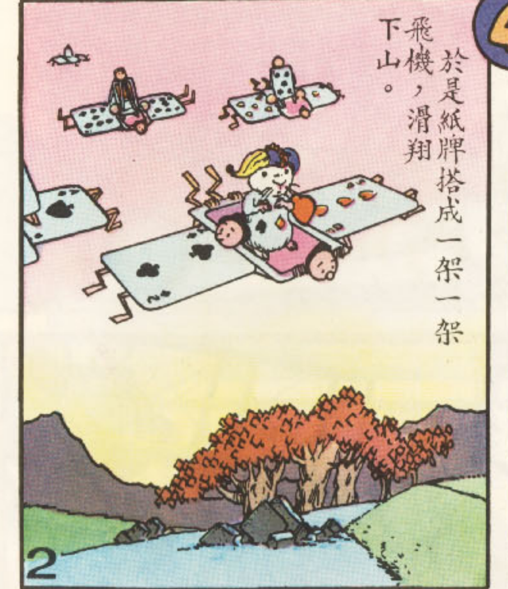


有一天，無伯伯聽說河馬先生有一張饑餓的沙發。他認為這是一個精采的沒這回事的故事，便去拜訪河馬先生。以後，再也沒有誰看見過無伯伯了。

4 土撥鼠遊紙牌國

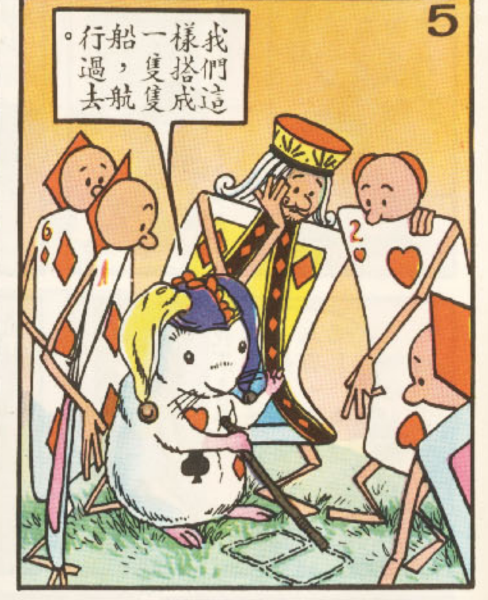
滑稽故事

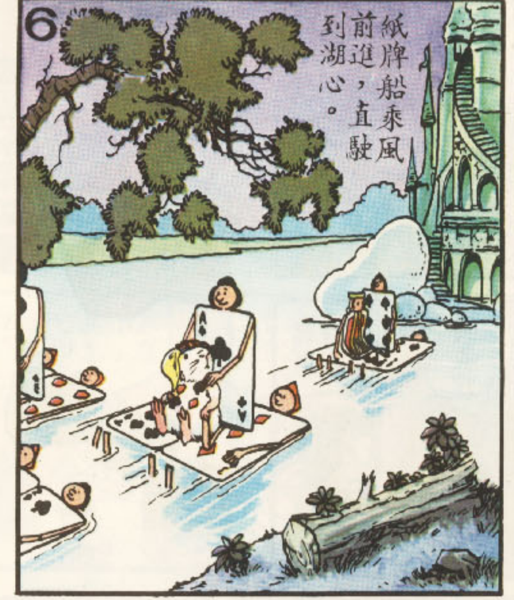




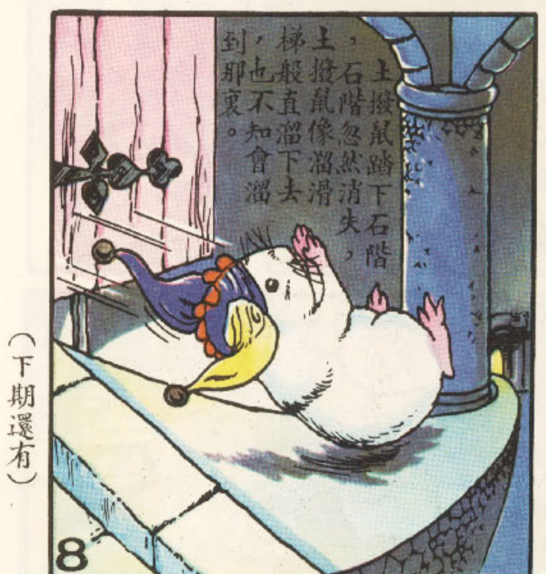












（下期還有）


叮噹
生活幻想故事


蝸牛殼


說謊！


怕給我罵，所以丟掉吧?!
不……是帶回來的了。


那麼給我看看！
我在找呀……真奇怪……


我不喜歡人家吹牛，好好地反省一下吧！


是麼，考試卷不見了?


媽媽不信你。
真慘，
自己的親生兒子也不相信。


不能怪她，你常常吹牛，她當然懷疑你。


我要離家出走，
你別阻我。


我不阻你，可是……


好像快要下雨。

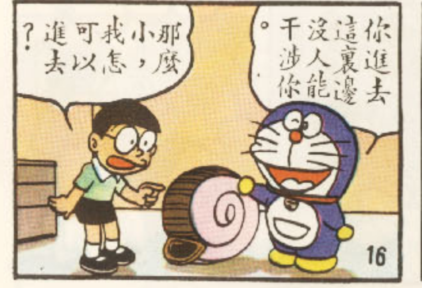

她說今天晚上煮牛肉鍋。

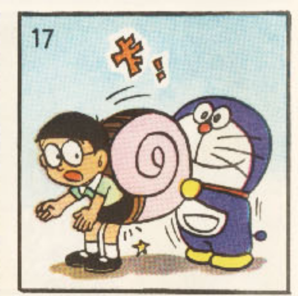

喂，不離開家，有沒有辦法向媽媽表示抗議?


不「離家」，「進家」怎樣?
「進家」?




蝸牛殼。


你進去這裏邊沒人能干涉你。
那麼小，我怎可以進去?


卡！

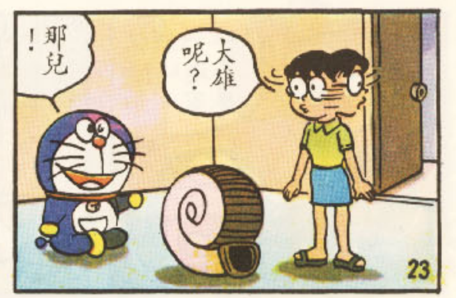

呀！




舒不舒服?


不錯，
不小，不熱，
心也定。
到媽相信你時，你再住出來吧！


大雄，你知錯了麼?


大雄呢？
那兒！


要是你肯認錯道歉，我便原諒你。

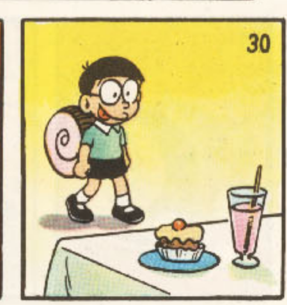

該道歉的是你呀！


甚麼態度？豈有此理！


真不好意思，在裏面甚麼都聽不見。
咳咳
嘻嘻


不給你點心吃！


怕甚麼，自己去吃。



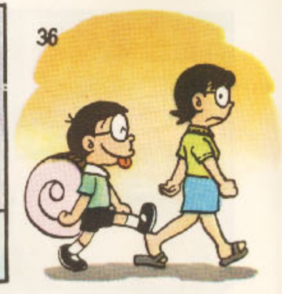





胆小鬼，
出来!!


你用炸彈也炸不壞。

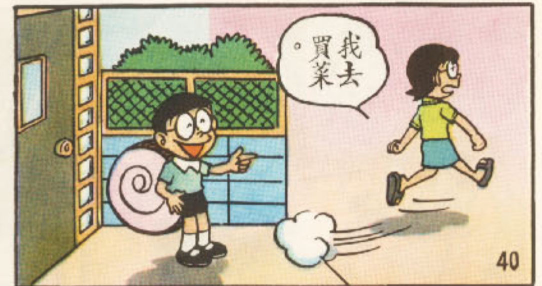

隨你便吧。

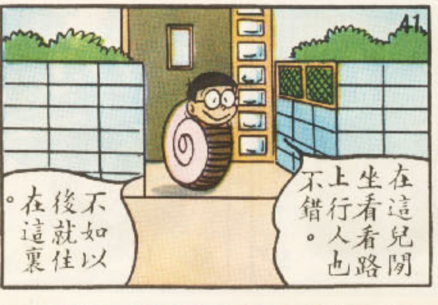







別跟我！
跟的不是我，是你呀。


我去買菜。


在這兒閒坐看看路上行人也不错。
不如以後就住在這裏。


有沒有給程大雄君的？


從今日起，我的地址是這裏，請你別送錯信。

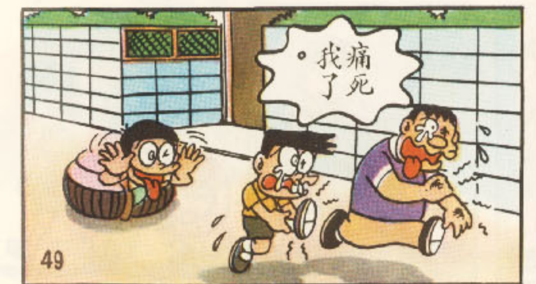



四眼仔變了蝸牛。
真酏他慢吞吞的性格，哈哈！


大笨蛋!!


自己笨，還敢得罪人，豈有此理！


砰！
啪！


痛死我了。




下雨也不怕。
滴嗒！
滴！


滴滴打，滴滴打，蝸牛殼裏好作家。


鼾


大雄呢？
那門口的蝸牛就是他！


大雄。


你借給我的作業簿。


裏面夾了張考試卷。


謝謝你！


我明白了，快進去吧！
聽見了沒有？


現在你清白了，快進去！


不，她已經傷害了我的感情。


那麼怎樣道歉你才原諒我？

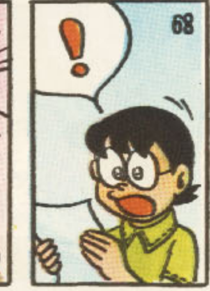

你答應了我這幾個要求再說。


一、不可多疑。
二、不可強逼做功課。
三、增加零用錢。
四、每天吃兩次点心。


不可叫我去買菜，不可叫我洗臉……
沒辦法。


好，給我看考試卷！




！


大雄!!


她怒氣沖天，暫時不要出來。
還是找不到試卷好。



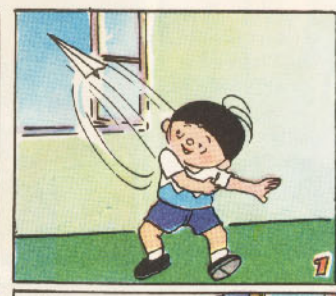
老與小

原來如此






以牙還牙








謎語 大家猜

（一）
要玩它，
才買它，
買了來，
吊它又打
它。
（猜一中國樂器）

（二）
出去呱呱叫，
回來叫呱呱；
不管天早晚，
一黑便回家。
（猜一木匠用的工具）

（三）
圓溜溜，不是球；
它在前面跑，
孩子跟着走。
（猜一遊戲）

（四）
有弓不能射，
有馬不能騎，
有軸不行車，
有線不做衣。
（猜一中國樂器）

謎底：（一）鑼（二）墨斗（三）滾鐵環（四）胡琴

兒童樂園 半月刊

第五四三期

目錄

鯨海豚（封面）……1
播音台（新聞廣播）……2
傻狐狸（動物故事）……魯平 4
廚師的鍋子（畫謎）……潔恩 9
小圓圓（兒童生活故事）……南芬 10
楊志賣刀（中國古典名著改編）……羅翁 12
釣魚（畫謎）……潔恩 16
笑一笑（小笑話）……方方 17
紅羽毛（印第安故事）……丹美 18
沒這回事的故事（童話）……綠枝 20
土撥鼠遊紙牌國㊃（滑稽故事）……大浪 24
叮噹（生活幻想故事）……麼麼 26
老與小（漫畫）……嵐法 32
大家猜（謎語）……德華 33
哈哈俱樂部（讀者園地）……34

一九七五年八月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

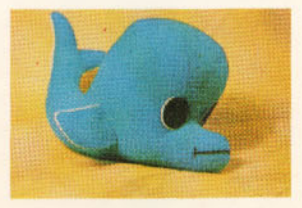
全年24期	本港	外埠
	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣一元 叻幣八毫

香港政府核准登記



獎 四 名



獎 三 名

本期獎品



獎 二 名



獎 二 名



獎 四 名



獎 五 名

539「畫裏真真」答案

畫裏隱藏着一隻老鼠

539中獎名單

香港：樓元風 湯四好 李慧香 梁紹德 施平 盧子豐 蘇爲光 梁卓凡 胡佩珊 盧松森 廖淑勤 饒汝順 甘雪荷 芮明慧 趙文彬 黃蕙芝

星加坡：李康偉

馬來西亞：陳家花 葉春財

澳門：吳玉雲

哈哈俱樂部

認頭顱

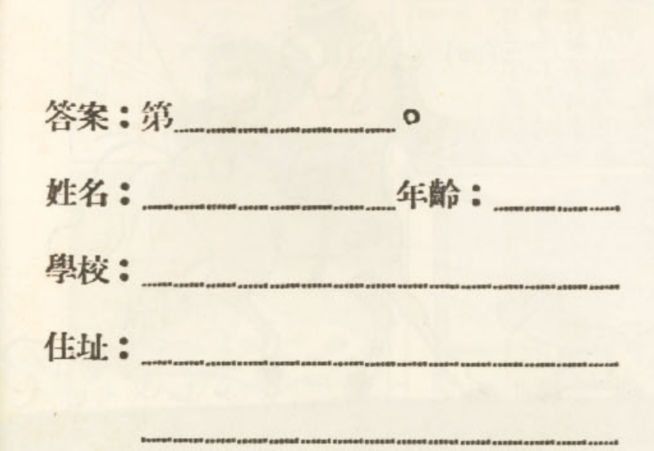


上面有九張X光片，你看那一張是古老太爺的呢？

請把答案寫下，再塡上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「543認頭顱」。

截止日期：九月十六日

揭曉日期：十月十六日



答案：第＿＿＿＿。

姓名：＿＿＿＿ 年齡：＿＿＿＿

學校：＿＿＿＿

住址：＿＿＿＿

＿＿＿＿